

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Weiterführung befristeter Preiskontrollmassnahmen**  
(Vom 24. März 1960)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 85, Ziffer 14; 118 und 121, Absatz 1, der Bundes-  
verfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 25. August 1959<sup>1)</sup>,  
in der Absicht, allfällige volkswirtschaftlich oder sozial schädliche Aus-  
wirkungen eines Dahinfallens der Preiskontrollmassnahmen zu vermeiden,  
beschliesst:

I.

Die Bundesverfassung vom 29. Mai 1874 erhält folgenden Zusatz:

Art. 1

<sup>1</sup> Der Bund kann Vorschriften erlassen über Miet- und nichtlandwirtschaftliche Pachtzinse sowie zum Schutze der Mieter.

<sup>2</sup> Die Mietzinskontrolle ist schrittweise zu lockern, soweit dies ohne wirtschaftliche Störungen und soziale Härten möglich ist. Die Lockerung kann unter Berücksichtigung der regionalen Verhältnisse auch durch Einführung einer Mietzinsüberwachung erfolgen, die grundsätzlich die freie Mietzinsbildung ermöglicht, jedoch Gewähr bietet, dass die Mietzinse nicht unangemessen ansteigen.

<sup>3</sup> Der Bund kann seine Befugnisse den Kantonen übertragen.

Art. 2

Die Preisausgleichskasse für Milch und Milchprodukte kann weitergeführt werden, jedoch ohne Zuschüsse aus allgemeinen Bundesmitteln und höchstens im Rahmen der bisher erbrachten Leistungen, deren Abbau anzustreben ist.

<sup>1)</sup> BBl 1959, II, 443.

## Art. 3

<sup>1</sup> Beantragt der Bundesrat der Bundesversammlung, Höchstpreisvorschriften für lebenswichtige, für das Inland bestimmte Waren zu erlassen, so ist er befugt, diese Vorschriften mit sofortiger Wirkung in Kraft zu setzen.

<sup>2</sup> Diese Vorschriften fallen dahin, wenn sie nicht in der auf ihr Inkrafttreten folgenden Session von der Bundesversammlung durch einen dem Referendum unterstellten Bundesbeschluss genehmigt werden.

## II.

<sup>1</sup> Der Bundesbeschluss gilt vom 1. Januar 1961 bis 31. Dezember 1964.

<sup>2</sup> Er ist der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 24. März 1960.

Der Präsident: **G. Despland**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 24. März 1960.

Der Präsident: **Gaston Clottu**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

## **Bundesbeschluss über die Weiterführung befristeter Preiskontrollmassnahmen (Vom 24. März 1960)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1960
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.03.1960
Date	
Data	
Seite	1216-1217
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 901

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.